

الرِّسَالَةُ مِنْ بُولْسِ إِلَى فِلِمُونِ

1 من: بُولْسِ الْمَسْجُونِ فِي سَبِيلِ الْمَسِيحِ عَيْسَى، وَمِنْ الْأَخِ تِيموثِي. إِلَى: حَبِيبِنَا وَزَمِيلِنَا فِي الْخِدْمَةِ فِلِمُونِ،² وَإِلَى الْأَخْتِ أَبِيثَةَ، وَإِلَى أَرَشِيبِي زَمِيلِنَا فِي الْجِهَادِ، وَإِلَى الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَجْتَمِعُونَ فِي دَارِكَ.³ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَالنَّعْمَةُ مِنَ اللَّهِ آيِنَا وَعَيْسَى الْمَسِيحِ مَوْلَانَا.

4 أَخِي فِلِمُونِ: أَنَا أَشْكُرُ إِلَهِي دَائِمًا عِنْدَمَا أَذْكُرُكَ فِي صَلَاتِي،⁵ لِأَنِّي أَسْمَعُ عَنْ مَحَبَّتِكَ وَإِخْلَاصِكَ لِسَيِّدِنَا عَيْسَى وَلِكُلِّ الْمُؤْمِنِينَ.⁶ وَأَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ تُشَارِكَ إِيمَانَكَ مَعَ الْآخَرِينَ بِنَشَاطٍ، فَتَخْتَرِ كُلَّ بَرَكَاتِ الْمَسِيحِ الَّتِي لَنَا.⁷ إِنَّ مَحَبَّتَكَ يَا أَخِي، تُفَرِّحُنِي وَتُسَجِّعُنِي جَدًّا، لِأَنَّكَ أَرَحْتَ قُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ.

8 لِذَلِكَ، بِمَا أَنِّي أَنْتَمِي لِلْمَسِيحِ، فَمِنْ حَقِّي أَنْ أَمُرَكَ بِأَنْ تَعْمَلَ مَا هُوَ لَارِمٌ.⁹ لَكِنِّي مِنْ أَجْلِ الْمَحَبَّةِ الَّتِي بَيْنَنَا، فَضَلْتُ أَنْ أُرْجُوكَ. أَنَا بُولْسُ الرَّجُلِ الْعَجُوزِ، وَالآنَ مَسْجُونٌ فِي سَبِيلِ الْمَسِيحِ عَيْسَى،¹⁰ أُرْجُوكَ مِنْ أَجْلِ ابْنِي نَافِعِ، الَّذِي وَلَدْتُهُ فِي الْإِيمَانِ وَأَنَا فِي السَّجْنِ.¹¹ فَهُوَ فِي الْمَاضِي كَانَ غَيْرَ نَافِعِ لَكَ، أَمَّا الْآنَ فَهُوَ نَافِعٌ لَكَ وَلي عَلَى السَّوَاءِ.

12 وَأَنَا أُرْسِلُهُ لَكَ وَهُوَ جُزْءٌ مِنْ كِيَانِي.¹³ فَإِنِّي كُنْتُ أَحِبُّ أَنْ يَبْقَى مَعِي هُنَا لِيَتَخَدِمَنِي نِيَابَةً عَنْكَ وَأَنَا مَسْجُونٌ فِي سَبِيلِ الْإِنْجِيلِ.¹⁴ لَكِنِّي لَمْ أَرْعَبْ فِي أَنْ أَعْمَلَ شَيْئًا بَعِيرَ مُوَافَقَتِكَ، لِكَيْ لَا تَكُونَ مُجْبِرًا فِي هَذَا الْمَعْرُوفِ، بَلْ حُرَّ الْإِخْتِيَارِ.

15 وَرُبَّمَا فَارَقَكَ فِتْرَةً قَصِيرَةً لِيَكُونَ لَكَ إِلَى الْأَبَدِ.¹⁶ لَا كَعَبْدٍ فِيمَا بَعْدُ، بَلْ أَفْضَلَ مِنْ عَبْدٍ، كَأَخٍ حَبِيبٍ. فَهُوَ بِالنَّسْبَةِ لِي أَخِي حَبِيبِي، وَلَا شَكَّ أَكْثَرَ مِنْ هَذَا بِالنَّسْبَةِ لَكَ، كَأَنْسَانٍ وَكَأَخٍ فِي الْمَسِيحِ.

17 فَإِن كُنْتُ تَعْتَبِرُنِي شَرِيكَكَ، أُرْجُو أَنْ تُرْحَبَ بِهِ كَمَا تُرْحَبُ بِي أَنَا شَخْصِيًّا.¹⁸ وَإِن كَانَ أَسَاءَ إِلَيْكَ، أَوْ إِن كَانَ مَدْيُونًا لَكَ بِشَيْءٍ، إِحْسَبْ ذَلِكَ عَلَيَّ.¹⁹ هَذَا ضِمَانٌ مَوْقَعٌ مِنِّي: أَنَا

بُولْسُ سَأْسُدُّ الدِّينَ. وَلَا دَعَايَ أَنْ أَذْكُرَ هُنَا أَنَّكَ أَنْتَ مَدْيُونٌ لِي بِحَيَاتِكَ نَفْسِهَا.²⁰ لِذَلِكَ يَا أَخِي، أُرْجُوكَ أَنْ تَعْمَلَ مَعِي هَذَا الْمَعْرُوفَ لَوْجِهَةِ الْمَسِيحِ. أَرِحْ قَلْبِي كَأَخٍ لَكَ فِي الْمَسِيحِ.

21 وَأَنَا أَكْتُبُ لَكَ هَذَا، لِأَنَّ عِنْدِي ثِقَةً أَنَّكَ سَتُطِيعُ، وَأَنَا عَارِفٌ أَنَّكَ سَتَفْعَلُ مَا أَطْلُبُهُ وَأَكْثَرُ.²² أَمْرٌ آخَرُ أُرِيدُهُ مِنْكَ، جَهِّزْ لِي مَكَانًا، لِأَنِّي أُرْجُو أَنْ يَسْتَجِيبَ اللَّهُ صَلَوَاتِكُمْ، فَأَحْضَرَ

عِنْدَكُمْ لِرِيَابَتِكُمْ.

23 أَبْفِرَاسُ الْمَسْجُونِ مَعِي مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ عَيْسَى، يُسَلِّمُ عَلَيْكَ.²⁴ وَكَذَلِكَ مَرْفُوسُ

وَرِسْتَرُكِي وَدِيمَاسُ وَلَوْقَا زُمَلَائِي فِي الْخِدْمَةِ.

25 نِعْمَةٌ عَيْسَى الْمَسِيحِ مَوْلَانَا مَعَ رُوحِكُمْ.

تحية

1:1 في 1:1
1:1 فِلِمُونِ، معنى اسمه "لمحب".
2:1 أَبِيثَةَ، معنى اسمها "عزيرة".
أَرَشِيبِي، تعريب الاسم اليوناني
أرخيوس ومعناه "مدرّب الحصان".
3:1 رو 1:7

شكر ودعاء

4:1 رو 4:8؛ كو 3:1

يرجوه من أجل نافع

10:1 كور 15:4؛ كو 4:9

تحيات ختامية

23:1 كو 4:17؛ 12:4
23:1 أَبْفِرَاسُ، تعريب الاسم اليوناني
إيفرا ومعناه جميل، حسن المظهر.
24:1 كو 10:14
24:1 مَرْفُوسُ، معنى اسمه
"مؤدّب". وَرِسْتَرُكِي، تعريب الاسم
اليوناني أرسترخوس ومعناه "أفضل
حاكم". دِيمَاسُ، معنى اسمه "له
شعبية". لَوْقَا، معنى اسمه "منير".
25:1 غل 18:6؛ في 23:4